



16 -09- 1988

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

20.031/11/PF

*Mijnheer de Minister,*

*Ter zitting van 30 juni 1988 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht dd. 23.2.88 tegen het R.T.T.-departement Planning en Informatieverwerking wegens het feit dat een eentalig Frans personeelslid (Dhr. [REDACTED]) verplicht is te werken op een in het Nederlands gesteld programma.*

*Bij brief van 9.6.88 werden de volgende inlichtingen verstrekt :*

*"Het Departement Planning en Informatieverwerking (PI) is een centrale dienst waarvan de werkring het ganse land bestrijkt. Het informatieverwerkingscentrum (PI-ICX), dat afhangt van PI, is een uitvoeringsdienst waarvan de werkring, buiten enkele specifieke taken voor Brussel, eveneens het ganse land bestrijkt.*

*Beide diensten (PI en ICX) worden bemand met eentalig personeel. De S.W.T. worden er correct toegepast en de organisatie van de dienst beantwoordt aan de voorschriften terzake.*

*Het programmeren van schermen gebeurt voor alle toepassingen in de beide landstalen, daar zij meestal bedoeld zijn voor gebruik in zowel Nederlandstalige als Franstalige diensten van de R.T.T.*

*Heel uitzonderlijk kan het wel gebeuren dat een scherm voor kleinschalig beperkt inwendig gebruik, geprogrammeerd wordt in de taal van de veronderstelde enige gebruiker. Dit was ook het geval bij dhr. [REDACTED] : de eerste gebruiker was een Nederlandstalige op een ogenblik dat dhr. [REDACTED] nog niet op ICX was. De Franse versie van het bewuste scherm werd effectief gerealiseerd begin februari 1988."*

.../...

*Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. moeten documenten die in rechtstreeks verband staan met de vervulling van de taken van een gedeelte van het personeel beschouwd worden als onderrichtingen aan het personeel (advies nr. 14.194 van 26 mei 1983) en "werkdokumenten" welke nodig zijn bij de taakvervulling van de personeelsleden zijn drukwerken voor de binnendienst en dienstonderrichtingen (advies nr. 18.118 van 15 januari 1987). Ook de meetresultaten op monitors in de controlekamer zijn mededelingen aan het personeel (advies nr. 18.083/V/N van 17 november 1987).*

*De computerprogramma's van de diensten PI en ICX van de R.T.T. worden gebruikt door Nederlandstalige en Franstalige personeelsleden en moeten, zoals de documenten voor binnendienst, overeenkomstig artikel 39, § 3 der S.W.T., in het Nederlands en in het Frans gesteld zijn.*

*De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond, maar dat haar voorwerp is achterhaald.*

*Een afschrift van deze brief wordt aan de klager gestuurd.*

*Met de meeste hoogachting,*

DE VOORZITTER

